



**Znanstvenoraziskovalni center Slovenske akademije znanosti in umetnosti,  
Umetnostnozgodovinski inštitut Franceta Steleta**

Vas vljudno vabi na mednarodno konferenco

**MAPIRANJE PROSTOROV MODERNISTIČNIH MEST V KONTEKSTU NAČEL  
CIAM-OVE ATENSKE LISTINE,**

**ki bo med 26. in 28. avgustom 2020 potekala  
v veliki sejni dvorani Mestne občine Nova Gorica.**

Več kot tri četrt stoletja po nastanku Atenske listine, ki je na 4. kongresu CIAM-a (Congres internationaux d'architecture moderne) utemeljila načela funkcionalističnega mesta, predstavlja dovolj dolgo obdobje za ponovno kritično presojo njenih načel ter analizo razvoja naselij, ki so po njenih principih nastala. Eno izmed teh je tudi Nova Gorica, mesto, zgrajeno po drugi svetovni vojni tik ob na novo začrtani meji med socialistično Jugoslavijo in Republiko Italijo. Z današnjega gledišča predstavlja pendant mestu Gorica v Italiji, nekdanjemu historičnemu srednjeveškemu in novoveškemu središču regije, obenem pa je odličen primer za izpeljavo primerjalnih znanstvenih raziskav o tem, kako so tovrstna mesta nastajala in kako so se v nadaljnjih letih razvijala in prilagajala različnim gospodarskim, političnim in družbenim razmeram. Na konferenci bodo načeta vprašanja: v kolikšni meri je bila prvotna zasnova modernističnih mest in soselek sploh izpeljana in če/kako se je do danes ustalila v zavesti splošne in strokovne javnosti kot pomembna urbanistična dediščina, ki jo je vredno poznati in ohraniti. S kakšnimi dilemami se sooča spomeniško varstvo pri ohranjanju in prenovi modernističnih mest? Koliko so nove urbanistične teorije in kritika funkcionalističnega načrtovanja vplivali na njihov nadaljnji razvoj? V kolikšni meri so prednosti, pa tudi pomanjkljivosti in nedorečenosti tovrstnega načrtovanja zaznamovale nastanek novih stavb v mestu in vplivale na umeščanje likovne umetnosti v javni prostor? Vsa ta vprašanja bodo obravnavana na primerih novonastalih funkcionalističnih mest in soselek v drugih evropskih deželah in širše.

Vsa predavanja bodo simultano prevedena v **slovenski** ali **angleški jezik**.

Konferenca bo istočasno potekala tudi virtualno po zoom-u (<https://zoom.us/j/123456789>). Zaradi omejenega števila udeležencev je potrebna predhodna registracija. Lepo prosimo, da izpolnjeni priloženi obrazec pošljete do 23. avgusta 2020 na e-naslov [uifs@zrc-sazu.si](mailto:uifs@zrc-sazu.si) in v njem posebej označite, ali se želite konference udeležiti v živo v Novi Gorici ali virtualno preko zoom-a. V ponedeljek 24. avgusta 2020 Vam bomo posredovali program s povezavami na posamezne sekcije. Veseli bomo Vašega obiska.

**KOTIZACIJE NI!**

Za vsa nadaljnja vprašanja, lepo prosimo, pišite na [uifs@zrc-sazu.si](mailto:uifs@zrc-sazu.si).



**Obrazec za registracijo** na mednarodno konferenco *Mapiranje prostorov modernističnih mest v kontekstu načel CIAM-ove Atenske listine*, ki bo med 26. in 28. 8. 2020 potekala v veliki sejni dvorani Mestne občine Nova Gorica.

Ime:

Priimek:

Elektronski naslov:

Ustanova:

Označite način udeležbe:

- a) V živo v Novi Gorici
- b) Virtualno preko zoom-a

Označite tip vaše prehrane:

- a) vegetarijanska
- b) veganska
- c) nič od zgoraj naštetega



## Program konference

**Sreda, 26. avgust 2020**

9.00–9.30 Registracija udeležencev

9.30–10.00 Uvodne besede  
Nagovor **Klemna Miklaviča**, župana Nove Gorice  
Nagovor **Ota Lutharja**, direktorja ZRC SAZU  
Nagovor **Helene Seražin**, vodje projekta Modmapng

**Sekcija 1 Nastanek in utemeljitev funkcionalističnega mesta**  
**Predsedujoča: Alenka Di Battista, Zavod za varstvo kulturne dediščine Slovenije, Območna enota Nova Gorica, Nova Gorica Slovenija**

10.00–11.00 **Marianna Charitonidou, ETH Zürich, Švica; Državna tehnična univerza, Atene in Atenska šola za likovno umetnost, Grčija**  
*Od Atenske listine do „povezovanja ljudi“. Izpodbijanje predpostavk Listine o habitatu*

**Svitlana Linda, Politehnična državna univerza Lvov, Lvov in Olga Mykhaylyshyn, Državna univerza za vodni in okoljski inženiring, Rovno, Ukrajina**  
*Prikaz določb Atenske listine v arhitekturi masovne stanovanjske gradnje v Ukrajini od 1960-ih do 1980-ih*

**Bogo Zupančič, Muzej za arhitekturo in oblikovanje (MAO), Ljubljana, Slovenija**  
*Slovenski arhitekti in kongresi CIAM-a*

11.00–11.30 Razprava

11.30–12.00 Odmor za kavo

12.00–12.40 **Jelica Jovanović, Tehniška univerza Dunaj, Srbija**  
*Nova mesta v Srbiji. Pogled z vzhoda Jugoslavije: Bor, Majdanpek, Donji Milanovac*

**Alfons Puigarnau, Šola za arhitekturo UIC Barcelona, Španija**  
*Funkcionalistično mesto Nova Barcelona*

12.40–13.00 Razprava

13.00–14.30 Kosilo



**Sekcija 2 Središča novih funkcionalističnih mest in identiteta mesta**  
**Predsedujoča: Helena Seražin, ZRC SAZU, Ljubljana, Slovenija**

14.30–15.30 **Barbara Vodopivec, ZRC SAZU, Ljubljana, Slovenija**  
*Zapuščina prve svetovne vojne in identiteta Nove Gorice*

**Valentina Rodani, Univerza v Trstu in Univerza v Vidmu, Italija**  
*Modernost onkraj konflikta. Arhitektura praznine v Gorici in Novi Gorici*

**Tanja Poppelreuter in Lena Karim, Univerza v Salfordu, Manchester, Združeno kraljestvo**  
*Načrti kralja Faisala II za Veliki Bagdad*

15.30–16.00 Razprava

16.00–16.30 Odmor za kavo

16.30–17.30 **Plenarno predavanje**  
**Branko Marušič**  
*O Novi Gorici in o okoliščinah njenega nastajanja*

17.30–18.00 Odmor za kavo

18.00–19.00 **Alenka Di Battista in Katarina Mohar**  
*Predstavitev žepnice Občinska stavba v Novi Gorici*

19.00 Večerja

**Četrtek, 27. avgust 2020**

**Sekcija 3 Enoličnost ali raznolikost modernistične stanovanjske arhitekture**  
**Predsedujoči: Bogo Zupančič, Muzej za arhitekturo in oblikovanje (MAO), Ljubljana, Slovenija**

10.20–11.00 **Alina Beitane, neodvisna arhitektka, Riga, Latvija**  
*Kohezija lokalnega okolja in modernistične stanovanjske arhitekture v Latviji po drugi svetovni vojni*

**Vaidas Petrulis, Tehnološka univerza Kaunas, Kaunas, Litva**  
*Kaunas. Baltsko vrtno mesto?*





11.00–11.30 Razprava

11.30–12.00 Odmor za kavo

**Sekcija 4 Pozabljena in propadajoča industrijska dediščina**  
**Predsedujoča: Tanja Martelanc, Pokrajinski arhiv Nova Gorica, Slovenija**

12.00–12.40 **Giuliana Di Mari, Caterina Franchini, Emilia Garda, Politehniška univerza Torino; Alessandra Renzulli, Univerza La Sapienza, Rim, Italija**  
*Adrianovo mesto. Funkcionalizem izven okvirov*

**Klavdija Figelj, neodvisna raziskovalka, Šempeter pri Gorici, Slovenija**  
*Meblo, sodobno oblikovanje, ki je zgradilo identiteto mesta*

12.40–13.00 Razprava

13.00–14.00 Kosilo

14.00–16.00 **Blaž Kosovel: Pot po zgodovini mladega mesta Nova Gorica. Od socialistične izložbe na Zahod do Evropske unije**  
Vodstvo po Novi Gorici

16.00–16.30 Odmor za kavo

**Sekcija 5 Sakralna arhitektura v novih funkcionalističnih mestih**  
**Predsedujoča: Katarina Mohar, ZRC SAZU, Ljubljana in Univerza v Mariboru, Filozofska fakulteta, Maribor, Slovenija**

16.30–17.10 **Marcus van der Meulen, Univerza RWTH Aachen, Aachen, Nemčija**  
*Verske stavbe in povojna izgradnja socialistične utopije v Nemški demokratični republiki*

**Helena Seražin, ZRC SAZU, Ljubljana, Slovenija**  
*Komisija za verska vprašanja in gradnja sakralnih stavb v slovenskih povojnih modernističnih naseljih. Primer Nove Gorice*

17.10–17.30 Razprava

17.30–18.00 Odmor za kavo





18.00–19.00 **Plenarno predavanje**  
**Tomaž Vuga**  
*Nova Gorica in njen prostor*

19.00 Večerja

## **Petek, 28. avgust 2020**

**Sekcija 6 Spomeniki v javnem prostoru funkcionalističnih mest**  
**Predsedujoči: Franci Lazarini, Univerza v Mariboru, Filozofska fakulteta, Maribor in ZRC SAZU, Ljubljana, Slovenija**

10.00–11.20 **Svitlana Linda in Anna Fedak, Politehnična državna univerza Lvov, Lvov, Ukrajina**  
*Umetniška dediščina sedemdesetih in osemdesetih let v arhitekturi Lviva. Problemi vrednotenja in ohranjanja*

**Ernesta Drole, Zavod za varstvo kulturne dediščine Slovenije, Območna enota Nova Gorica, Nova Gorica in ZRC SAZU, Ljubljana, Slovenija**  
*Delovanje Kluba starih goriških študentov v mestu Nova Gorica*

**Gojko Zupan, INDOK Informacijsko-dokumentacijski center za dediščino, Ljubljana, Slovenija**  
*Spomeniki v Novi Gorici in Sloveniji v času modernizma in danes*

**Nadja Zgonik, Akademija za likovno umetnost in oblikovanje Univerze v Ljubljani, Slovenija**  
*Arhitekturna utopija na odprti meji. Primer novogoriškega hotela Argonavti (arhitekt Niko Lehrman in skupina OHO)*

11.20–11.50 Razprava

11.50–12.20 Odmor za kavo

**Sekcija 7 Mapiranje in vizualizacija mestnega prostora**  
**Predsedujoča: Barbara Vodopivec, ZRC SAZU, Ljubljana, Slovenija**

12.20–13.20 **Eirene Campagna, Univerza IULM, Milano, Italija**  
*Mapiranje Berlina. Prostor spomenikov in percepcija obiskovalcev*







**Tanja Martelanc, Pokrajinski arhiv Nova Gorica, Nova Gorica, Slovenija**

*Arhivski dokumenti prostorskega planiranja mesta Nove Gorice in goriške regije v Pokrajinskem arhivu v Novi Gorici. Predstavitev nedavno prevzetega arhivskega gradiva bivše občine Nova Gorica*

**Nejc Bernik, ZRC SAZU, Ljubljana, Slovenija**

*Zasnova in razvoj mesta Nova Gorica. Virtualen prikaz sejne sobe občinske palače in Ravnikarjevih blokov*

13.20–13.50 Razprava

13.50–14.00 Sklepne besede

Mednarodna konferenca je del projekta *Mapiranje urbanih prostorov slovenskih mest v zgodovinskem okviru. Modernistična Nova Gorica in njeni konteksti (L6-8262)*, ki ga sofinancirajo Javna agencija za raziskovalno dejavnost Republike Slovenije (ARRS), Slovenska akademija znanosti in umetnosti in Mestna občina Nova Gorica, izvajajo pa ZRC SAZU (Umetnostnozgodovinski inštitut Franceta Steleta), Filozofska fakulteta in Fakulteta za elektrotehniko, računalništvo in informatiko Univerze v Mariboru, in del programa *Slovenska umetnostna identiteta v evropskem okviru (P6-0061)*, ki ga financira ARRS.

